



प्रो. (डॉ.) जसपाल एस. सन्धु  
सचिव



सत्यमेव जयते

विश्वविद्यालय अनुदान आयोग  
**University Grants Commission**

(मानव संसाधन विकास मंत्रालय, भारत सरकार)  
(Ministry of Human Resource Development, Govt. of India)

बहादुरशाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110002  
Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110002

Ph.: 011-23239337, 23236288,

Fax : 011-23238858, email : jssandhu.ugc@nic.in

*Prof. Dr. Jaspal S. Sandhu*  
MBBS, MS (Ortho), DSM, FAIS, FASM, FAFSM, FFIMS, FAMS  
Secretary

D.O.No.F.91-9/2015 (GS/MHRD)

5<sup>th</sup> July, 2016

Dear Sir/Madam,


University Grants Commission has notified *University Grants Commission (Prevention, prohibition and redressal of sexual harassment of women employees and students in higher educational institutions) Regulations, 2015* in the Gazette of India which are available on UGC website i.e. [www.ugc.ac.in](http://www.ugc.ac.in). These Regulations clearly describes responsibilities of the higher educational institutions, grievance redressal mechanism, process for making complaint and conducting Inquiry, Interim redressal, punishment and compensation, consequences of non-compliance etc. UGC Regulations being statutory in nature are binding for Universities and Colleges.

The Ministry of Women and Child Development, Government of India has also published a "Handbook on Sexual Harassment of Women at Workplace". The Handbook clearly describes the issues like what is workplace sexual harassment, its prevention, prohibition and redressal along with the global norms and good practices followed in this regard. A copy of the Handbook is also available on UGC website.

You are requested to kindly ensure implementation of UGC Regulations in your esteemed University and affiliated colleges. Also ensure wide circulation of the Handbook amongst faculty, students and staff of your University and affiliated colleges and also upload the same on the university website for their use.

With kind regards,

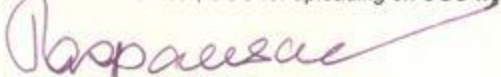
Yours sincerely,

  
(Jaspal S. Sandhu)

The Vice-Chancellor of All Universities.

Copy to :

Publication Officer, UGC for uploading on UGC website.

  
(Jaspal S. Sandhu)

  
**भारत का राजपत्र**  
**The Gazette of India**

असाधारण  
 EXTRAORDINARY  
 भाग III—खण्ड 4  
 PART III—Section 4

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

नं० 1711

शुक्रदिनी, सोमवार, मई 2, 2016/वैशाख 12, 1938

NO. 1711

NEW DELHI, MONDAY, MAY 2, 2016/ VAISAKHA 12, 1938

मान्य संसदन विकास मंत्रालय

(विश्वविद्यालय अनुदान अखण्ड)

अधिसूचना

शुक्रदिनी, 2 मई, 2016

विश्वविद्यालय अनुदान आयोग (उच्चतर शैक्षिक संस्थानों में महिला कर्मचारियों एवं छात्रों के शैक्षिक उत्पीड़न के निराकरण, निषेध एवं इसमें सुधार) विनियम 2015

मि. सं. 91-1/2013 (टी. एफ. जी. एस.—विश्वविद्यालय अनुदान आयोग अधिनियम 1956 (1956 का 3) जिसे नया अधिनियम के अनुच्छेद 20 के उप-अनुच्छेद (1) से संशुद्ध रूप से पढ़ा जाए वरत अधिनियम 26 के अनुच्छेद (1) की धारा (जी) द्वारा प्रदत्त अधिकारों के क्रियान्वयन अनुसार विश्वविद्यालय अनुदान आयोग एतद्वारा विना विनियम विहित कर रहा है, नामा:—

1. लघु शीर्ष, अनुप्रयोग एवं सारगर्भ— (1) ये विनियम विश्वविद्यालय अनुदान आयोग (उच्चतर शैक्षिक संस्थानों में महिला कर्मचारियों एवं छात्रों के शैक्षिक उत्पीड़न के निराकरण, निषेध एवं इसमें सुधार) विनियम, 2015 कहलाएंगे।

(2) ये विनियम भारत देश में सभी उच्चतर शैक्षिक संस्थानों पर लागू होंगे।

(3) सरकारी राजपत्र में इनको प्रकाशन की तिथि से ये लागू माने जाएंगे।

2. परिभाषाएँ— इन विनियमों में—बर्तते विषयवस्तु के अन्तर्गत कुछ अन्वया जरूरी हैं—

(अ) "चौकित महिला" से अर्थ है किसी भी आयु वर्ग में एक ऐसी महिला—चाहे वह सेवानिवृत्त में हो या नहीं, किसी कार्य स्थल में कर्मचारी तौर से प्रतिभादी द्वारा कोई शैक्षिक प्रशासन के कार्य का निष्कार करे हो;

(ब) "अधिनियम" से अर्थ है कार्य स्थल में महिलाओं का शैक्षिक उत्पीड़न (निराकरण, निषेध एवं सन्धान) अधिनियम, 2013 (2013 का 14);

(ग) "परिचर" का अर्थ उस स्थान अथवा भूमि से है जहाँ पर उच्चतर शैक्षिक संस्थान तथा इनकी संबद्ध संस्थान सुविधाएँ जैसे पुस्तकालय, प्रयोगशालाएँ, लेक्चर हॉल, आवास, हॉल, शौचालय, छात्र केंद्र, छात्रवास, भोजन कक्ष, स्टेडियम, वाहन पड़ाव स्थल, सफाई जैसे स्थल तथा अन्य कुछ सुविधाएँ जैसे स्वास्थ्य केंद्र, कैंटीन, बैंक पटल इत्यादि स्थित हैं तथा जिसमें छात्रों द्वारा उच्चशिक्षा के छात्र के रूप में दाखल किया जाता हो—जिस में वह परिचरन शामिल है जो उन्हें उस संस्थान से अलग करने के लिए, उस संस्थान के अत्याय शैक्षीय क्षमता हेतु

- (द) शारीरिक रूप से संतुष्ट बनाना अथवा प्राप्त बने रहने की कोशिश करना  
(ई) अस्सील साक्षर्य दिखाना
- (11) निम्न परिस्थितियों में से किसी एक में (अथवा दूसरे, अधिक एक या सभी में) यदि ऐसा माना जाता है अथवा यह ऐसे किसी कार्य के बारे में है या उससे संबंधित है जिसमें व्यापक रूप से या विशेष रूप से लैंगिक संकेत छिपे हैं—
- (अ) छिपे तौर से या प्रत्यक्ष रूप से अधिमान्य व्यवहार देने का वायदा जो लैंगिक समर्थन के एजेंडा में है;  
(आ) कार्य के निष्पादन में छिपे रूप से या सीधे तौर से रुकावट डालने की धमकी;  
(इ) संबद्ध व्यक्ति के लक्ष्मण अथवा उसके बहिष्कार के प्रति छिपे तौर से या सीधे तौर से धमकी देकर;  
(ए) एक दहशत भरा हिंसात्मक या दृष्टपूर्व बलात्कार पैदा करके;  
(ई) ऐसा व्यवहार करना जो कि संबद्ध व्यक्ति के स्वास्थ्य उसकी सुरक्षा, प्रतिष्ठा अथवा उसकी शारीरिक दुष्प्रभाव को दुष्प्रभावित करने वाला है।
- (एन) "छात्र" शब्द का अर्थ उस व्यक्ति को लिए है जिसे विधियां प्रवेश मिला हुआ है, जो नियमित रूप से या दूर शिक्षा विधि से एक उच्च शिक्षा संस्थान में, एक अध्ययन पाठ्यक्रम को अनुसरण कर रहा है जिसमें लघु अवधि प्रशिक्षण पाठ्यक्रम भी शामिल हैं।
- यहां, ऐसे किसी छात्र को साथ यदि कोई लैंगिक उत्पीड़न की घटना होती है जो उसका शिक्षा संस्थान परिसर में प्रवेश पाने की प्रक्रिया में है— यद्यपि वह प्रवेश प्राप्त नहीं हुआ है तो इन विनियमों के अन्तर्गत वह उस छात्र को उच्च शिक्षा संस्थान का छात्र माना जाएगा।
- यहां एक ऐसा छात्र जो किसी उच्चतर शैक्षिक संस्थान में प्रवेश प्राप्त है तथा उस संस्थान में भागीदार है और उस छात्र के प्रति कोई लैंगिक उत्पीड़न होता है तो उसे उस उच्च संस्थान का छात्र माना जाएगा।
- (एन) "किसी तीसरे व्यक्ति द्वारा उत्पीड़न" उस स्थिति को दर्शाता है जब लैंगिक उत्पीड़न की घटना किसी तीसरे व्यक्ति द्वारा या किसी बच्चे के आदमी द्वारा की गई हो जो या तो उस उच्च शैक्षिक संस्थान का कर्मचारी अथवा उसका छात्र है—बनिक उस संस्थान में एक आगन्तुक है जो अपने अन्य किसी काम या पद्धत्य से आया हुआ है।
- (एन) "उत्पीड़न" का अर्थ है किसी व्यक्ति से नकारात्मक व्यवहार जिसमें छिपे तौर से या सीधे तौर से लैंगिक दुर्भावना की नींव छिपी होती है।
- (ओ) "कार्यस्थल" का अर्थ है उच्चतर शैक्षिक संस्थान का परिसर जिसमें शामिल है—
- (अ) कोई विभाग, शाखा, उपक्रम, प्रतिष्ठान, जट्टी, संस्थान, कार्यलय, शाखा अथवा एकांग जो उपयुक्त उच्चतर शैक्षिक संस्थान द्वारा पूरी तरह अथवा पर्याप्त रूप से उपलब्ध निधि द्वारा सीधे तौर से अथवा अप्रत्यक्ष रूप से स्थापित, स्थापित वाले या उससे नियंत्रित है;  
(आ) ऐसा कोई खेलकूद संस्थान, स्टेडियम, खेल परिसर या प्रतियोगिता या खेलकूद क्षेत्र चाहे वह आवासीय है या नहीं या उसे उच्चतर शैक्षिक संस्थान की प्रशिक्षण, खेलकूद अथवा अन्य गतिविधियों के लिए उपयोग नहीं किया जा रहा है;  
(इ) ऐसा कोई स्थान जिसमें कर्मचारी अथवा छात्र अपने रोजगार के दौरान या अध्ययन के दौरान आते रहते हैं तथा जिस गतिविधि में मातायात शामिल है जिसे कार्यकारी अधिकारी ने ऐसे समय के लिए उपलब्ध कराया है जो उस उच्च शैक्षिक संस्थान में अध्ययन के लिए हैं।
3. उच्चतर शैक्षिक संस्थानों के दायित्व—(1) प्रत्येक उच्चतर शैक्षिक संस्थान)
- (अ) कर्मचारियों एवं छात्रों के प्रति लैंगिक उत्पीड़न के निराकरण एवं निषेध संबंधी अपनी नीति एवं विनियमों में उपरोक्त परिभाषाओं की भाषानुसार को उच्च अध्ययन उपयुक्त रूप में सम्मिलित करे तथा इन विनियमों की आवश्यकता अनुसार अपने अकादमिक एवं निष्पक्ष को संशोधित करे।
- (आ) लैंगिक उत्पीड़न के विरुद्ध प्रावधानों को अधिलेखित करना तथा उनके विरुद्ध प्रचार-प्रसार को सुनिश्चित करना,

- जाएगा-क्याकि व्याकलय के निर्णय एवं अन्य कानून तथा विधानों द्वारा उस कानूनी ढाँचे में लक्षण संरक्षण सेवा रहेगा जिनके अनुसार अभिविद्यन लागू किया जाना है;
- (2) उपचार, शैक्षिक संस्थानों का कार्यकारी अधिकारी द्वारा अधिकृतक रूप से पूरा सम्पूर्ण किया जाना चाहिए तथा यह देखा जाना चाहिए कि आई.सी.सी. की सिफारिशों का क्रियान्वयन समयबद्ध रूप से किया जा रहा है कि नहीं। आई.सी.सी. के प्रसार के लिए समस्त संभावित संसाधन उपलब्ध कराए जाने चाहिए- जिनमें कार्यलय और भवन अवसरचना सहित (कम्प्यूटर, फोटो कॉपीयर, ब्राय प्रेषण उपकरणों अदि) स्टॉक (टाइपिस्ट, सहाय एवं कानूनी सेवाओं) सहित पर्याप्त रूप में वित्तीय संसाधन का आवंटन भी हो;
- (3) अनुसूचित/दुर्बल वर्ग विशेष रूप से प्रताड़ना के शिकार बन जाते हैं और उनके द्वारा शिकायत करना और भी ज्यादा कठिन होता है। क्षेत्र, वर्ग, जाति, लैंगिक प्रकृति, अल्पसंख्यक पहचान, एवं पृथक रूप से सामर्थ से अनुसूचित सामाजिक रूप से संयोजित हो सकती है। समर्थकारी समितियों को इस प्रकार की अनुसूचितताओं के प्रति अति संवेदनशीलता एवं विशेष जरूरतों के प्रति संवेदनशील होने की आवश्यकता है;
- (4) क्याकि शोध एवं रिकॉर्डरल छात्र विशेष रूप से आक्रान्त होते हैं, अतः उच्चतर शैक्षिक संस्थानों द्वारा यह सुनिश्चित कराया जाए कि शोध संरक्षण की वैधकता संबंधी दिशा निर्देश उचित रूप से लागू हो रहे हैं;
- (5) समस्त उच्चतर शैक्षिक संस्थानों द्वारा उनकी लैंगिक जातीयद्वय विरोधी नीति की क्षमता का नियमित रूप से अर्ध वार्षिक पुनरीक्षण किया जाना चाहिए;
- (6) सभी आवश्यक स्टाफ कोर्सेजों (जिनमें अब मानव संसाधन विकास कोर्सेजों के रूप में माया जाता है) (एचआरडीसी) और क्षमता निर्माण के क्षेत्रीय केंद्रों द्वारा लिंग संबंधी राज्यों को अपने अभियुक्तों एवं पुनर्स्थापना पाठ्यक्रमों में विनामित करना चाहिए। अन्य सब विषयों से भी इसे प्राथमिकता दी जाए तथा इसी मुख्य भाग के रूप में विशेष रूप से बनाया जाए तथा इसके लिए "यूजीसी सेशन" रिपोर्ट का उपयोग करे जिसमें, इस बारे में, प्रविष्टियों जम्माबंदी कराई जाती है;
- (7) उपचार शैक्षिक संस्थानों में प्रशासकों के लिए संवाचित अभियुक्तों पाठ्यक्रमों में आवश्यक रूप से लैंगिक समुदीकरण तथा लैंगिक जातीयद्वय की समस्याओं पर एक मापदण्ड होना चाहिए। उच्चतर शैक्षिक संस्थानों के समस्त विभागों में मौजूद सदस्यों के लिए कार्यक्षमताएं नियमित रूप से संवाचित की जानी चाहिए;
- (8) समस्त उच्चतर शैक्षिक संस्थानों में घटनाओं से संबंधी को संस्थानों के अन्तर्गत रखा जाना चाहिए और इसको लिए सुनिश्चित पूर्णकालिक परामर्शदाता होने चाहिए;
- (9) कई उच्चतर शैक्षिक संस्थान जिनके विद्यालय परिलक्ष्य हैं जिनमें प्रकाश संबंधी व्यवस्था बहुत अपुर्ण है तथा अन्य संस्थानों के लोगों के अनुभव अनुसार वे स्थान अनुसूचित समझे जाते हैं, वहीं पर्याप्त प्रकाश व्यवस्था आवश्यकताएं एवं रख-रखाव का एक अनिवार्य अंग है;
- (10) पर्याप्त एवं अच्छी तरह से प्रविष्टित सुरक्षा स्टॉक आवश्यक रूप से होना चाहिए जिसमें महिला सुरक्षा स्टॉक सदस्य प्राथमिक संख्या में हों, जिससे सतुलन बना रहे। सुरक्षा स्टॉक नियुक्ति के मामले में लैंगिक संवेदनशीलता प्रविष्टिण को एक राज्यों के रूप में माना जाना चाहिए;
- (11) उपचार शैक्षिक संस्थान आवश्यक रूप से विद्यमाननीय एवं जायागत को सुनिश्चित करें- विशेष रूप से उच्चतर शैक्षिक संस्थानों के विस्तृत परिलक्ष्य के अन्तर् में विभिन्न विभागों के मध्य जैसे- आजागारी, प्रशासकालनी, प्रशासकालनी तथा मुख्यतय और विशेष रूप से वे स्थान जिन तक पहुँच पाना लैंगिक शोधकर्ताओं के लिए कठिन है। सुरक्षा की कमी तथा जातीयद्वय बहुत बड़ जाता है जब कर्मचारी और छात्र सुनिश्चित एवं जायागत पर निर्भर नहीं रहते हैं। कर्मचारी एवं छात्रों द्वारा पुनर्स्थापना और प्रयोगशाळाओं में देर रात तक काम करने और शान के समय अन्य कार्यक्रमों में भाग लेने के लिए उच्चतर शैक्षिक संस्थानों द्वारा भरोसेमंद जायागत का प्रबंध किया जाना चाहिए;
- (12) आजागीय उच्चतर शैक्षिक संस्थानों द्वारा महिला छात्रावासों की संरचना को प्राथमिकता दी जाए। महिला छात्रावास, जो सभी प्रकार के जातीयद्वय से बड़ी बहुत सुरक्षा प्रदान करती हैं, उस उच्च शिक्षा के सभी स्तरों पर, गहरी एवं आजीवन राज्यों में बड़ी संख्या में उच्च शिक्षा दृष्टिकोण युवा महिलाओं के लिए अत्यंत जरूरी है;

- (4) आन्तरिक शिकायत समिति के सदस्यों की सदस्यता अवधि तीन वर्ष की होगी। उच्चतर शैक्षिक संस्थान ऐसी एक प्रणाली का उपयोग करें जिसके द्वारा आन्तरिक शिकायत केंद्र के सदस्यों का एक तिहाई भाग प्रतिवर्ष परिवर्तित होता रहे।
- (5) आन्तरिक समिति को बैठक आयोजित करने के लिए जो सदस्य और सदस्यों संघर्षों अथवा लड़ाओं से संबंध हैं उन्हें कर्मचारी अधिकारी द्वारा ऐसे दृष्टिकोण अथवा भूले का मुद्दा बना लिया जाए, जैसा निर्धारित किया गया है,
- (6) जिस स्थिति में आन्तरिक समिति का अथवा अधिकारी अथवा इसका कोई सदस्य, यदि:-
- (अ) अधिनियम की धारा 16 के प्राधान्यों का उल्लंघन करता है, अथवा
  - (ब) यह किसी अवस्था के लिए दोषी सिद्ध हुआ है अथवा उसके विरुद्ध वर्तमान में कानून किसी कानून के अन्तर्गत किसी अवस्था के बारे में कोई पड़ताल लक्षित है, अथवा
  - (ग) किसी अनुशासनात्मक कार्यवाही के तहत वह दोषी पाया गया है अथवा उसके विरुद्ध कोई अनुशासनात्मक कार्यवाही लक्षित है, अथवा
  - (घ) उसने अपने पद का दुरुपयोग इस सीमा तक किया है कि कार्यलय में उसकी सेवा में निरन्तरता को प्रभावित के प्रतिकूल माना जाएगा,
- तो ऐसा अथवा अधिकारी अथवा सदस्य, यथास्थिति इस समिति से हटा दिया जाएगा तथा इस प्रकार से होने वाली स्थिति अथवा ऐसी कोई वैधानिक (कैन्जुअल) स्थिति को नये नानामात्र द्वारा इस धारा के प्राधान्यों के अनुसार भरा जाएगा।

5. आन्तरिक शिकायत समिति (आई.सी.सी.) :- आन्तरिक शिकायत समिति करेगी :-

- (अ) यदि कोई कर्मचारी अथवा प्राप्त पुलिस के पास कोई शिकायत दर्ज करना चाहता है तो उसे सहायता उपलब्ध करवाएगी,
- (ब) विवाद समाधान के हेतु बातचीत संबंधी तंत्र उपलब्ध कराया जाके विवादित पार्टी पर पूर्वानुमान को समीचीन एवं उचित वैधानिक क्रिया द्वारा देखा जा सका जिससे उस शिकायतकर्ता के अधिकारों की हानि न हो तथा जिससे पूरी तरह से दृष्टिकोणों की स्पष्टता उत्पन्न हो जिनसे और अधिक जानकारी, विस्तृत अथवा हित न रहे,
- (ग) उस व्यक्ति को प्रधान उपाय प्रदान किए बिना उस शिकायतकर्ता को सुरक्षा बनाए रखना तथा स्वीकृत अवकाश अथवा उपस्थिति संबंधी अनिवार्यताओं में छूट द्वारा अथवा अन्य किसी विभाग में अथवा किसी सहायक कर्ता के पास स्थानान्तरण द्वारा, यथा आवश्यक रूप से उस शिकायत के लक्षित होने की अवधि में अथवा उस अवकाशकर्ता के स्थानान्तरण का भी प्राधान्य किया जाएगा,
- (घ) शैक्षिक उपवीक्षण संबंधी शिकायतों के निपटान करते समय सुनिश्चित करें कि पीड़ित व्यक्ति या गवाहों का शोषण न किया जाए अथवा उनके साथ भेदभाव न किया जाए, तथा
- (ङ) किसी भी आवृत्त व्यक्ति के विरुद्ध अथवा प्रतिकूल कार्यवाही पर प्रतिबन्ध को सुनिश्चित करना क्योंकि वह कर्मचारी अथवा प्राप्त एक संरक्षित गतिविधि में गलत है,

6. शिकायत करने एवं जीव पड़ताल की प्रक्रिया:- आन्तरिक शिकायत समिति किसी भी शिकायत को दायर करने और उस शिकायत को जीव करने के लिए इन अधिनियमों और अधिनियम में निर्धारित प्रणाली का अनुपालन करेगी ताकि वह सम्पन्न रूप से पूरी हो सके। उच्चतर शैक्षिक संस्थान, आन्तरिक शिकायत समिति को सभी आवश्यक सुविधाएँ उपलब्ध कराएगा ताकि जीव पड़ताल शीघ्रता से संघटित हो सके तथा आवश्यक गोपनीयता भी बनी रहे,

7. शैक्षिक उपवीक्षण की शिकायत दायर करने की प्रक्रिया :- किसी भी अनुप्राप्त व्यक्ति के लिए आवश्यक है कि वह पटना होने की तिथि से तीन महीने के भीतर लिखित शिकायत आन्तरिक शिकायत समिति को प्रस्तुत करे और यदि लगातार कोई घटनाएँ हुईं जो कि सबसे बाद की घटना से तीन महीने के भीतर उसे प्रस्तुत करें,

गवाह जहाँ ऐसी शिकायत लिखित रूप में नहीं दी जा सकती है, वहाँ अलग अधिकारी अथवा आन्तरिक समिति का कोई भी सदस्य, उस व्यक्ति के द्वारा लिखित शिकायत प्रस्तुत करने के लिए तमाम सम्बन्ध सहायता प्रदान करेगा,

बसंत, इसके साथ ही जहाँ गोपनीय निश्चित रूप से प्रस्तुत नहीं के अन्तर्गत पर सहायता शीघ्रता से विस्तारित कर सकती है, परन्तु वह तीन महीने से अधिक को नहीं होगी, यदि इस मूल को आवश्यक किया गया हो कि परिस्थितियों ऐसी हो कि जिनके कारण वह व्यक्ति इस कथित अवधि के दौरान शिकायत दायर करने से वंचित रह गया था,

8. जीव पड़ताल की प्रक्रिया:-



- (ग) एक विशेष समय एक परिवार में उसका प्रवेश स्वयंसेवक अथवा बाधित करना;
- (घ) यदि उस अवस्था की ऐसी गंभीरता है तो उस छात्र को संस्थान से निष्कासित किया जा सकता है तथा उसका नाम उस संस्थान की मनायति से हटाया जा सकता है, इसके साथ ही पुनः प्रवेश की अनुमति उसे नहीं होगी;
- (ङ) अतिदेशालय परामर्श अथवा समुदायिक सेवाओं जैसे सुधारकारी दण्ड प्रदान करना;
- (च) पीड़ित व्यक्ति मुआवजे का अधिकारी है। आन्तरिक निकायत समिति द्वारा अनुमोदित तथा कार्यकारी प्राधिकारी द्वारा स्वीकृत मुआवजे के भुगतान के लिए उच्चतर शैक्षिक संस्थान निर्देश जारी करेंगे, जिसकी प्रतिलिपि अपराधकर्ता से की जाएगी। दैन्य मुआवजे का निर्धारण निम्न आधार पर होगा—
  - (अ) पीड़ित व्यक्ति को जितना मानसिक तनाव, ऊपर, व्यथा एवं दुःख पहुँचा है;
  - (ब) उस शैक्षिक उत्पीड़न को घटाना के कारण, उन्हें अपनी जीविक के मुआवजे की हानि उठानी पड़ी;
  - (ग) पीड़ित व्यक्ति द्वारा अपने शारीरिक एवं मनोरोम संबंधी आधार के लिए खर्च किए गए शैक्षिकगत व्यय;
  - (घ) कथित अपराधकर्ता एवं उस पीड़ित व्यक्ति की आय एवं जीवन स्तर, और
  - (ङ) ऐसे समस्त भुगतान का एकमुस्त रूप से या किस्तों में किए जाने का अधिवास;

#### 11. दूरी निकायत के विरुद्ध कार्यवाई—

इस बात को सुनिश्चित करने के लिए कि शैक्षिक उत्पीड़न मामलों में कार्यवाही एवं छात्रों की सुरक्षा के प्रयत्नों का दुरुपयोग न हो, असाध्य एवं द्वेष भावना पूर्ण शिकायतों के विरुद्ध प्रावधान विद्ये जाने की आवश्यकता है तथा इन्हें उचित शैक्षिक संस्थानों में प्रसारित प्रसारित किया जाना चाहिए। आन्तरिक निकायत समिति यदि यह निष्कर्ष निकालती है कि लगभग नए अनियोग असाध्य, बंधे, विद्वेषपूर्ण थे अथवा यह जानते हुए भी कि वह निकायत असाध्य अथवा जाही है अथवा हानक सूचना को उस पड़ताल के दौरान उपलब्ध कराया गया है तो शिकायतकर्ता विनियम (10) के उप विनियम (1) के तहत दण्डित करने के लिए कार्य होगा यदि शिकायतकर्ता एका जर्मनारी है, तथा यदि वह अपराधकर्ता एक छात्र है तो वह इस विनियम की उप-विनियम (2) के प्रयत्नों के अनुसार सेवा के लिए कार्य होगा क्योंकि किसी भी शिकायत को प्रमाणित करने अथवा उसके लिए पर्याप्त प्रतु उपलब्ध न कर पाने का आधार, निकायतकर्ता के विरुद्ध कार्यवाई करने का कारण नहीं माना जा सकता है। शिकायतकर्ता द्वारा द्वेषपूर्ण उद्देश्य से दाखर शिकायत की जाँच पड़ताल द्वारा तय किया जाना चाहिए तथा इस बारे में किसी कार्यवाई की शिकायत किए जाने से पूर्व इस विषय में निर्धारित प्रणाली के अनुसार जाँच की जानी चाहिए।

#### 12. गैर अनुपालन के परिणाम—

- (1) ऐसे संस्थान जो जानबूझकर अथवा कारगर उन दायित्वों तथा कार्यव्यों के अनुपालन में असमर्थ बना रहता है जिन्हें जर्मनारी एवं छात्रों के प्रति शैक्षिक उत्पीड़न के निराकरण, निषेध एवं समाधान हेतु निर्धारित किया गया है, तो इस स्थिति में आयोग विधिवत नोटिस देकर निम्न में से किसी एक अथवा इतरसे अधिक बिन्दुओं पर कार्यवाई करेगा—
  - (अ) विचारविचारण अनुदान आयोग अधिनियम 1956 की धारा 12(बी) के अन्तर्गत की गई घोषणा जो पाठ्य विद्ये जाने के विषय में है, उसका आहरण किया जाना;
  - (ब) आयोग द्वारा अधिनियम 1956 की धारा 2 (एक) के अन्तर्गत अनुमोदित सूची में से उस विचारविचारण अथवा महाविद्यालय का नाम हटाया;
  - (ग) संस्थान को अधिदित किसी भी अनुदान को रोक देना;
  - (घ) आयोग को किसी भी समान्य अथवा विशेष सहायता कार्यक्रमों के अन्तर्गत किसी भी सहायता को प्राप्त करने के लिए उस संस्थान को आधार मीमित किया जाना;
  - (ङ) उन सहायक को, एवं रोजगार अथवा प्रवेश के दृष्टिकोण भावी प्रवृत्तियों को एक ऐसे नोटिस द्वारा सूचित करना जो सहायक पर जो में प्रमुख रूप से दर्शाया गया है अथवा उपयुक्त नोटिस में दर्शाया गया है तथा अयोग की वेबसाइट पर प्रदर्शित किया गया है तथा जिस नोटिस में घोषणा की गई है कि वह संस्थान शैक्षिक उत्पीड़न के विरुद्ध सूच्य सलनशीलता नीति अथवा जवसमर्तव्यन परसमर्तव्यन का समाधान नहीं करता है;
- (एक) यदि वह एक महाविद्यालय है तो उसके सम्बद्ध विद्यविद्यालय द्वारा उसकी सहायकता को आहर्तित करने की अनुमति के विद्ये बन्ने;

- (d) "Commission" means the University Grants Commission established under section 4 of the University Grants Commission Act, 1956 (3 of 1956);
- (e) "covered individuals" are persons who have engaged in protected activity such as filing a sexual harassment charge, or who are closely associated with an individual who has engaged in protected activity and such person can be an employee or a fellow student or guardian of the offended person;
- (f) "employee" means a person as defined in the Act and also includes, for the purposes of these Regulations trainee, apprentice (or called by any other name), interns, volunteers, teacher assistants, research assistants, whether employed or not, including those involved in field studies, projects, short-visits and camps;
- (g) "Executive Authority" means the chief executive authority of the HEI, by whatever name called, in which the general administration of the HEI is vested. For public funded institutions the Executive Authority means the Disciplinary Authority as indicated in Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965 or its equivalent rules;
- (h) "Higher Educational Institution" (HEI) means a university within the meaning of clause (j) of section 2, a college within the meaning of clause(b) of sub-section (1) of section 12A and an institution deemed to be a University under section 3 of the University Grants Commission Act, 1956 (3 of 1956);
- (i) "Internal Complaints Committee" (ICC) means Internal Complaints Committee to be constituted by an HEI under sub regulation (1) of regulation 4 of these regulations. Any existing body already functioning with the same objective (like the Gender Sensitization Committee Against Sexual Harassment (GSCASH)) should be reconstituted as the ICC.  
Provided that in the later case the HEI shall ensure that the constitution of such a Body is as required for ICC under these regulations. Provided further that such a Body shall be bound by the provisions of these regulations;
- (j) "protected activity" includes reasonable opposition to a practice believed to violate sexual harassment laws on behalf of oneself or others such as participation in sexual harassment proceedings, cooperating with an internal investigation or alleged sexual harassment practices or acting as a witness in an investigation by an outside agency or in litigation;
- (k) "sexual harassment" means-
- (i) "An unwanted conduct with sexual undertones if it occurs or which is persistent and which demeans, humiliates or creates a hostile and intimidating environment or is calculated to induce submission by actual or threatened adverse consequences and includes any one or more or all of the following unwelcome acts or behaviour (whether directly or by implication), namely:-
- any unwelcome physical, verbal or non verbal conduct of sexual nature;
  - demand or request for sexual favours;
  - making sexually coloured remarks
  - physical contact and advances; or
  - showing pornography"
- (ii) any one (or more than one or all) of the following circumstances, if it occurs or is present in relation or connected with any behaviour that has explicit or implicit sexual undertones-
- implied or explicit promise of preferential treatment as quid pro quo for sexual favours;
  - implied or explicit threat of detrimental treatment in the conduct of work;
  - implied or explicit threat about the present or future status of the person concerned;
  - creating an intimidating offensive or hostile learning environment;
  - humiliating treatment likely to affect the health, safety dignity or physical integrity of the person concerned;

harassment, contact details of members of Internal Complaints Committee, complaints procedure and so on. Any existing body already functioning with the same objective (like the Gender Sensitization Committee Against Sexual Harassment (GSCASH)) should be reconstituted as the ICC. Provided that in the latter case the HEI shall ensure that the constitution of such a Body is as required for ICC under these regulations. Provided further that such a Body shall be bound by the provisions of these regulations;

- (i) inform employees and students of the recourse available to them if they are victims of sexual harassment;
- (j) organise regular orientation or training programmes for the members of the ICC to deal with complaints, steer the process of settlement or conciliation, etc., with sensitivity;
- (k) proactively move to curb all forms of harassment of employees and students whether it is from those in a dominant power or hierarchical relationship within HEIs or owing to intimate partner violence or from peers or from elements outside of the geographical limits of the HEI;
- (l) be responsible to bring those guilty of sexual harassment against its employees and students to book and initiate all proceedings as required by law and also put in place mechanisms and redressal systems like the ICC to curb and prevent sexual harassment on its campus;
- (m) treat sexual harassment as a misconduct under service rules and initiate action for misconduct if the perpetrator is an employee;
- (n) treat sexual harassment as a violation of the disciplinary rules (leading up to rustication and expulsion) if the perpetrator is a student;
- (o) ensure compliance with the provisions of these regulations, including appointment of ICC, within a period of sixty days from the date of publication of these regulations;
- (p) monitor the timely submission of reports by the ICC;
- (q) prepare an annual status report with details on the number of cases filed and their disposal and submit the same to the Commission.

**3.2 Supportive measures.**—(1) The rules, regulations or any such other instrument by which ICC shall function have to be updated and revised from time-to-time, as court judgments and other laws and rules will continue to revise the legal framework within which the Act is to be implemented.

(2) The Executive Authority of the HEIs must mandatorily extend full support to see that the recommendations of the ICC are implemented in a timely manner. All possible institutional resources must be given to the functioning of the ICC, including office and building infrastructure (computers, photocopiers, audio-video, equipment, etc.), staff (typists, counselling and legal services) as, well as a sufficient allocation of financial resources.

(3) Vulnerable groups are particularly prone to harassment and also find it more difficult to complain. Vulnerability can be socially compounded by region, class, caste, sexual orientation, minority identity and by being differently abled. Enabling committees must be sensitive to such vulnerabilities and special needs.

(4) Since research students and doctoral candidates are particularly vulnerable the HEIs must ensure that the guidelines for ethics for Research Supervision are put in place.

(5) All HEIs must conduct a regular and half yearly review of the efficacy and implementation of their anti-sexual harassment policy.



- (a) A Presiding Officer who shall be a woman faculty member employed at a senior level (not below a Professor in case of a university, and not below an Associate Professor or Reader in case of a college) at the educational institution, nominated by the Executive Authority;

Provided that in case a senior level woman employee is not available, the Presiding Officer shall be nominated from other offices or administrative units of the workplace referred to in sub-section 2(a);

Provided further that in case the other offices or administrative units of the workplace do not have a senior level woman employee, the Presiding Officer shall be nominated from any other workplace of the same employer or other department or organization;"

- (b) two faculty members and two non-teaching employees, preferably committed to the cause of women or who have had experience in social work or have legal knowledge, nominated by the Executive Authority;
- (c) Three students, if the matter involves students, who shall be enrolled at the undergraduate, master's, and research scholar levels respectively, elected through transparent democratic procedure;
- (d) one member from amongst non-government organisations or associations committed to the cause of women or a person familiar with the issues relating to sexual harassment, nominated by the Executive Authority.
- (2) At least one-half of the total members of the ICC shall be women.
- (3) Persons in senior administrative positions in the HEI, such as Vice-Chancellor, Pro Vice-Chancellors, Rectors, Registrar, Deans, Heads of Departments, etc., shall not be members of ICCs in order to ensure autonomy of their functioning.
- (4) The term of office of the members of the ICC shall be for a period of three years. HEIs may also employ a system whereby one-third of the members of the ICC may change every year.
- (5) The Member appointed from amongst the non-governmental organizations or associations shall be paid such fees or allowances for holding the proceedings of the Internal Committee, by the Executive Authority as may be prescribed.
- (6) Where the Presiding Officer or any member of the Internal Committee;
- contravenes the provisions of section 16 of the Act; or
  - has been convicted for an offence or an inquiry into an offence under any law for the time being in force is pending against him; or
  - he has been found guilty in any disciplinary proceedings or a disciplinary proceeding is pending against him; or
  - has so abused his position as to render his continuance in office prejudicial to the public interest,

such Presiding Officer or Member, as the case may be, shall be removed from the Committee and the vacancy so created or any casual vacancy shall be filled by fresh nomination in accordance with the provisions of this section."

5. **Responsibilities of Internal Complaints Committee (ICC) -** The Internal Complaints Committee shall:
- provide assistance if an employee or a student chooses to file a complaint with the police;

case may be, once it is sought. The resolution of the conflict to the full satisfaction of the aggrieved party wherever possible, is preferred to purely punitive intervention.

(b) The identities of the aggrieved party or victim or the witness or the offender shall not be made public or kept in the public domain especially during the process of the inquiry.

**9. Interim redressal-**The HEI may,

- (a) transfer the complainant or the respondent to another section or department to minimise the risks involved in contact or interaction, if such a recommendation is made by the ICC;
- (b) grant leave to the aggrieved with full protection of status and benefits for a period up to three months;
- (c) restrain the respondent from repeating or evaluating the work or performance or tests or examinations of the complainant;
- (d) ensure that offenders are warned to keep a distance from the aggrieved, and wherever necessary, if there is a definite threat, restrain their entry into the campus;
- (e) take strict measures to provide a conducive environment of safety and protection to the complainant against retaliation and victimisation as a consequence of making a complaint of sexual harassment.

**10. Punishment and compensation-** (1) Anyone found guilty of sexual harassment shall be punished in accordance with the service rules of the HEI, if the offender is an employee.

(2) Where the respondent is a student, depending upon the severity of the offence, the HEI may,-

- (a) withhold privileges of the student such as access to the library, auditoria, halls of residence, transportation, scholarships, allowances, and identity card;
  - (b) suspend or restrict entry into the campus for a specific period;
  - (c) expel and strike off name from the rolls of the institution, including denial of readmission, if the offence is warrants;
  - (d) award reformative punishments like mandatory counselling and, or, performance of community services.
- (3) The aggrieved person is entitled to the payment of compensation. The HEI shall issue direction for payment of the compensation recommended by the ICC and accepted by the Executive Authority, which shall be recovered from the offender. The compensation payable shall be determined on the basis of-
- (a) mental trauma, pain, suffering and distress caused to the aggrieved person;
  - (b) the loss of career opportunity due to the incident of sexual harassment;
  - (c) the medical expenses incurred by the victim for physical, psychiatric treatment;
  - (d) the income and status of the alleged perpetrator and victim; and
  - (e) the feasibility of such payment in lump sum or in instalments.

**11. Action against frivolous complaint.**—To ensure that the provisions for the protection of employees and students from sexual harassment do not get misused, provisions against false or malicious complaints have to be made and publicised within all HEIs. If the ICC concludes that the allegations made were false, malicious or the complaint was made knowing it to be untrue, or forged or misleading information has been provided during the inquiry, the complainant shall be liable to be punished as per the provisions of sub-regulations (1) of regulations 10, if the complainant happens to be an employee and as per sub-regulation (2)